



Akit allattorsimafii – Sullissineq kiffartuussinerlu

Akit piumasaqaatillu januaarip aallaqqaataa 2017-imiit atuutilertut

Taksthæfte – Serviceydelser

Priser og betingelser er gældende fra 1. januar 2017

Udlejning af mandskab

Formand	kr 341	Pr/time
Terminalarbejder	kr 247	Pr/time
Mekaniker, tekniker	kr 430	Pr/time
Lærling	kr 247	Pr/time
Overtid 1	+ 50%	Pr/time
Overtid 2 (søn- og helligdage)	+ 100%	Pr/time

Trosseføring

Trosseføring, (skibe 0-2.500 BT/GT)	kr 1.049	Pr/gang
Trosseføring, (skibe 2.501-5.000 BT/GT)	kr 1.574	Pr/gang
Trosseføring, (skibe 5.001-10.000 BT/GT)	kr 2.323	Pr/gang
Trosseføring, (skibe 10.001-20.000 BT/GT)	kr 3.372	Pr/gang
Trosseføring, (skibe 20.001 - BT/GT)	kr 4.421	Pr/gang
Overtid 1	kr 370	Pr/gang
Overtid 2 (søn- og helligdage)	kr 494	Pr/gang

Ventetid

(for ventetid ved ankomst/afgang betales

pr. påbegyndt time regnet fra det bestilte tidspunkt)	kr 1.234	Pr/time
Overtid 1	+ 50%	Pr/time
Overtid 2 (søn- og helligdage)	+ 100%	Pr/time

Kendtmand

Kendt mand	kr 3.012	Pr/gang
Leje af fartøj	Efter gældende takst	Pr/time

Ventetid

(for ventetid ved ankomst/afgang betales

pr. påbegyndt time regnet fra det bestilte tidspunkt)	kr 1.234	Pr/time
Overtid 1	+ 50%	Pr/time
Overtid 2 (søn- og helligdage)	+ 100%	Pr/time

Trosse- og slæbebåd (max 3 sømil ud)	kr 1.866	Pr/time
---	----------	---------

Ventetid

(for ventetid ved ankomst/afgang betales

pr. påbegyndt time regnet fra det bestilte tidspunkt)	kr 1.234	Pr/time
Overtid 1	+ 50%	Pr/time
Overtid 2 (søn- og helligdage)	+ 100%	Pr/time
Afbestilling	kr 617	Pr/gang

1. Normaltimesats beregnes for arbejde udført inden for havnens normale åbningstid. Denne er normalt mandag-fredag kl. 8.00-16.00, men andre åbningstider kan forekomme. For arbejde udført uden for dette tidsrum tillægges overtidssats.
2. Overtid skal varsles senest kl. 11.00 den pågældende dag, eller dagen før lør-, søn- eller helligdag. Ved ikke-varslet tilkald udenfor havnens normale åbningstid, debiteres mindst 4 timer. Ventetid udenfor havnens normale åbningstid debiteres til fuld takst.

3. Mindste betaling er én time.
4. Takst for kendtmandsassistance inkluderer assistance ved ind- eller udsejlad af grønlandsk havn. Transport af kendtmand til og fra skib debiteres særskilt. En kendtmand er ikke nødvendigvis uddannet navigatør, men blot lokal kendt med farvandet. En kendtmand må ikke betragtes som lods, således som man i international skibsfart forstår dette begreb. En kendtmands opgave er udelukkende rådgivende. Det fulde ansvar for ind- og udsejlad påhviler skibsføreren.

Udlejning af materiel

Gafeltruck indtil 4 ton		
- På havn	kr 351	Pr/time
- Uden for havn.....	kr 470	Pr/time
Gafeltruck over 4 ton		
- På havn	kr 822	Pr/time
- Uden for havn	kr 889	Pr/time
Ved leje mindst 1 uge (indtil 4 tons)	kr 2.166	Pr/dag
Mobilkran, containertruck og reachstacker	kr 1.232	Pr/time
Traktor, gummiged og bil	kr 762	Pr/time
Blokvogn	kr 262	Pr/time
Containerrampe Wrapping, inkl. el og plast	kr 37	Pr/time
Wrapping, inkl. el og plast	kr 37	Pr. palle
Udlejning af wrap uden lm på havn (pr. time)	kr 216	Pr/time
Udlejning af wrap uden lm uden for havn (pr. time).....	kr 292	Pr/time
Ved leje mindst 2 dage (pr. dag)	kr 2.032	Pr/dag
Landgang	kr 374	Pr. påbegyndt døgn

Levering af el, vand og renovation

Levering af vand	Lokal takst + 50%	Pr/kbm
- kendt skib	Lokal takst +100%	Pr/kbm
- fremmed skib	kr 265	
Levering af vand op til 3 kbm	Lokal takst	
Levering af el	kr 90	Pr/gang
Tilslutning af el	Lokal takst + 50%	Pr/gang
Renovation: tømning af renovationscontainer		
Bortskaffelse af spildolie pr. liter.....	Kr. 3,74	Pr. liter

1. Vand leveres fra ledning i kaj hvor muligt. Hvor ledning i kaj ikke findes, eller frost umuliggør sådan levering, sker levering fra tankbil.
2. Ved levering af vand beregnes som minimum for tre m³.
3. Ved til- og afslutning af vand eller el uden for havnens normale åbningstid tillægges 4 normal- og overtimer.
4. Kendte skibe:
 - A – Skibe registreret i Grønland
 - B – Skibe ejet eller chartret af Royal Arctic Line A/S eller datterselskaber
 - C – Danske statsskibe
 - D – Skibe med fast station i Grønland
5. Fremmede skibe: Alle øvrige
6. Der beregnes minimum 20% takst for brug af renovationscontainer.
7. Aflevering af små mængder spildolie i opsamlingstanke er gratis. Aflevering af spildolie over 50 liter kun efter aftale.

Håndtering af containere

Intern løft og transport på terminal	kr 224	pr. container
Tillæg for løft og transport på overtid	kr 224	pr. container

Rengøring af cont.

-MC	kr 112	pr. container
-20'	kr 374	pr. container
-40'	kr 598	pr. container

Stuffing/stripping

-MC	kr 374	pr. container
-20'	kr 1.194	pr. container
-40'	kr 1.569	pr. container

Håndstuffing/håndstripping

-20'	kr 4.182	pr. container
-40'	kr 5.601	pr. container
Tallyliste, stufferliste	kr 262	pr. container

1. FCL: Fuld containerlast. LCL: Stykgods.
2. Containerleje: Se Royal Arctic Lines gældende fragttarif
3. Tomme containere skal være rengjort og tømt for affald ved tilbagelevering. I modsat fald debiteres for rengøring/tømning af containere.
4. Stuffing og stripping: Pakning og udpakning af containere, foretaget med gaffeltruck eller som håndstuffing/-stripping, når dette er nødvendigt.

Stuffing/stripping af LCL-gods er inkluderet i fragten. For stuffing/stripping af FCL-gods beregnes ovennævnte takster. Stripping af FCL-cont. skal ske direkte til modtagers bil. Takster for stuffing/stripping inkluderer mandskab på normaltids. Hvis stuffing/stripping rekvireres udført uden for normal åbningstid, tillægges 50%.

5. Hvis der ønskes udført tally og udstedt tallyliste i forbindelse med stuffing/stripping af FCL-gods, beregnes særskilt herfor.

Nunatsinni Royal Arctic Linep umiarsualiviini kiffartuussinerit assigiingitsut ingerlassinnaavagut umiarsuarnut, umiatsianut, suliffeqarfinnut, oqartussanut aamma inunnut ataasiakkaanut.

Atuisup nammineerluni aaliangissavaa kiffartuussinerit suut piumanerlugit. Akigitagut aaliangersimasuupput pisariaqartinneqarpallu missiliuutaannaagallartumik naatsorsuisinnaavugut kiffartuussinerit ataatsimut qanoq akeqassanersut.

Paasisaqarnerorusukkuit illoqarfigisanni umiarsualivik paasiniaaffigisinaavat: Amerlasuutigut kiffartuussinnaajuaannarpatsigit akisunngitsumik ajornanngitsumillu.

Royal Arctic Line tilbyder en lang række ydelser, ikke kun til skibe og både, men også til virksomheder, institutioner, myndigheder samt private.

Det er kunden selv, der bestemmer, hvilke ydelser der skal leveres. Vi har faste priser og giver gerne et overslag på forhånd, så man kender de totale omkostninger.

Du er altid velkommen til at kontakte din lokale havn for at få gode råd: Ofte kan vi hjælpe dig med løsninger, der kan spare dig for både besværligheder og penge.



Royal Arctic Linep assartukkanut akigititai nassuiaatillu allat nassiussisarfinni tamani pigineqarput.

Suliat suugalulluunniit Danske Havnevirksomheders Almindelige Betingelser (DHAB 2002) malillugit suliarineqarput.

Naqinnerliugaasinnaasut avataaniillu akit qaffannerisa assigisaasalu malit-sigisaanik allannguisoqarsimasinnaanera malugeqquneqarpoq.

Se de nøjagtige regler og øvrige definitioner i Royal Arctic Lines fragttarif, der findes på alle havnekontorer.

Alt arbejde udføres efter Danske Havnevirksomheders Almindelige Betingelser (DHAB 2002)

Der tages forbehold for trykfejl samt for ændringer forårsaget af udefra kommende prisstigninger o.lign.